



## Kuzé ki ta signifikâ un sidadi ser assessível y igualitáriu?

Na 2016, Prezidenti di Kamara (Mayor) Martin J. Walsh sinâ un dekretu municipal txomadu “Establishing Language and Communications Access for City Services” pa kria assessu di lingua y kumunikason pa servisus di munisipiu di Boston. É ku entuziasmu ki nu ta konpartilha ku bô prugressu konsigidu, na es series di artigis mensal. Nu ta spera ki bu ta danu bu apoiu pa torna Boston na un lugar mas assessível pa morada, trabadju y divertimentu.

Planiamentu di assessibilidadadi é sobri kriason di un ambienti undi tudu algen podi partissipâ, podi kontribui y ten voz. É pur issu ki *Language and Communications Access (LCA)*, ki é Assessu pa Língua y Kumunikason, o LCA, sigla na inglês, é un inissiativa di prioridadi pa Prezidenti di Kamara (Mayor). Inglês é ka língua principal di pertu di 17% di rezidentis di Boston y pertu di 12% di populasson di sidadi ta vivê ku defisiênsia. Torna Boston na un sidadi mas inkluzivu y mas igualitáriu ta signifika pensâ na assessibilidadadi suma un pratika di igualitarismu “(mesmu oportunidadi y justissa pa tudu algén) y nau suma un protokolu di lista di kuzas pa fazedu.

Pa kumessa, é inportanti pa nu pensâ na maneras ki sossiadadi é fetu pa benefissîa populasson “konvensional”. Na Boston y na maior parti di Stadus Unidus, “konvensional”, entri txeu otu vantajis, ta signifika ser kapaz di papiâ inglês, di movimentâ di manera livri y independenti, y di kumunikâ sen difikuldadi.

Ora ki nu pergunta nos kabessa, “Modi ki nu podi torna Boston na un lugar midjor pa tudu algén?” é inportanti pa nu pensâ na manera di satisfazê nessessidadis di pessoas ki ka ten un, o mas, karateristika di sossyadi konvensional. É inportanti tanbé pa nu rekonhessê ki un pessoa ka debi ser konsideradu defisienti pa sê natureza o pamodi di kuzas ki el ten o el ka ten.

É pa kel razon ki Sidadi di Boston sta trabadja pa midjorâ inda mas maneras di lidâ ku igualitarismu y assessibilidadadi. Nu sabê ki pessoas ki ta morâ na 23 arias di Boston podi papia o uza otus língua sen ser inglês; es podi tanbé uzâ dispozitivus/makinas teknolojiku pa djuda-z kumunikâ di manera ki es ta intendedu. Izistênsia di tantu maneras diferenti ki pessoas ta uza na ses relason ku língua y formas di komunikasson, ta splikâ pamodi ki assessu é un parti indispensável y automatiku pa es trabadju.

‘Nton, bu ta pergunta, modi ki Sidadi di Boston ta ben kriâ servisus y spassus/lugaris mas assessível y konvidativus? Kes li é alguns maneras ki nu ta tensiona kumessâ:



1. Djunta *feedback* (avaliason/opinion) di pessoas na grupus mas grandi na nos populason sobri ses prioridadis y nessesidadis
2. Djunta ku organizasons ki ta trabadja pa kumunidadi pa nu kolabora na defeza di nessesidadi y aumenta infurmason sobri assessibilidadi di língua y kumunikason.
3. Invisi na teknolojia propi di nos, suma dispozitivus di ajuda pa obi y ekipamentu di interpretason au vivu.
4. Kria un lista di funsionárius y voluntárius públiku multilingui (ki ta papia txeu linguas diferenti) ki podi djuda ku interpretason o traduson
5. Divulga servisus di interpretason, di traduson y di *Communications Access Real-Time Translation (CART)*, ki é Assessu di Kumunikason na Ora, tudu di grassa na eventus di Sidadi, servisus o prugramas
6. Tudu kumunikason pa fora pa ser skritu na nível di leitura, mas aproximadu possível, di oitavu anu di skola
7. Providensiâ lejendas/skritus na videos, transkrisson di audio y deskrisson di imajen senpri ki for pussível
8. Oferesi opson pa formatu alternativu di dokumentus publikadu na formatu visual di *PDF-readable*
9. Poi kartons di identifikason di língua na tudu balkon/meza di servissu di klienti y di resesson principal di Kamâra (*City Hall*)
10. Traduzi dokumentus di inportansia vital pa kada departamentu na sinku línguas mas uzadu di Sidadi
11. Providensiâ servissus di interpretason imediatu através di Boston 311, ki é linha di telefoni diretu na gabeti di Prezidenti di Kamâra (*Mayor's hotline*) abertu 24 ora/7dia pa sumana pa djuda ku kuzas ki ka é urgenti

Kes li é alguns maneras ki Sidadi di Boston sta trata pa aborda igualitarismu na sê relason ku assessu pa língua y kumunikason. Nu ta gostaba di obi bus ideias y sugestons ki nu podi kressentâ na es lista li. Bu podi skrebe-nu [ali](#).

**Prugrama Language and Communication Access ta trabadja pa torna Sidadi di Boston forti pa ses servisus, prugramas y atividadis podi ten assessu signifikativu pa tudu konstituintis. Pa mas infurmason, vizita nos pájina di interneti [Language and Communications Access](#).**

Español | Kreyòl ayisyen | 繁體中文 | 简体中文 | Tiếng Việt | kriolu | العربية | Português | Русский | Français